



Date: 17 October 2012
Ref.: CEO/GM/12/115

Mr. Hassan Abdulrahman Al Serkal
Executive Vice President, Chief Operations Officer
(COO), Head of Operation Division
Dubai Financial Market
P.O. Box 9700
Dubai – U.A.E.

السيد / حسن عبدالرحمن السركال
نائب رئيس تنفيذي، رئيس تنفيذي العمليات
رئيس قطاع العمليات
سوق دبي المالي
ص.ب. ٩٧٠٠
دبي، ا.ع.م.

Dear Sir,

تحية طيبة وبعد

**Sub: Financial Statements for the nine month period
Ended 30/09/2012**

**الموضوع : البيانات المالية لفترة التسعة اشهر المنتهية في
٢٠١٢/٠٩/٣٠**

With reference to the Securities & Commodities Authority Board of Directors' decision # (29) for the year 2007, regarding the disclosure and transparency, we are enclosing herewith the condensed consolidated interim Financial Statements for the nine month period ended 30/09/2012 for the **Commercial Bank of Dubai (P.S.C.)**, which includes:

بالإشارة إلى قرار مجلس إدارة الهيئة رقم (٢٩) لسنة ٢٠٠٧، في شأن نظام الإفصاح والشفافية، نرسل لكم البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة التسعة اشهر المنتهية في ٢٠١٢/٠٩/٣٠ لبنك دبي التجاري (ش.م.ع.) وعلى نسق إلكتروني والتي تتكون من:-

1. Review report of the Auditors to the Shareholders of the Bank.
2. Condensed consolidated interim statement of financial position.
3. Condensed consolidated interim income statement.
4. Condensed consolidated interim statement of comprehensive income.
5. Condensed consolidated interim statement of changes in equity.
6. Condensed consolidated interim statement of cash flows.
7. Notes to the Condensed consolidated Interim Financial Statements.

١. تقرير مراجعي الحسابات إلى السادة المساهمين.
٢. بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد.
٣. بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد.
٤. بيان الإيرادات الشاملة المرحلي الموجز الموحد.
٥. بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد.
٦. بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد.
٧. إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

The said Financial Statements have been prepared in accordance with the International Financial Reporting Standards "IFRS"-IAS (34) "**Interim Financial Reporting**" and reviewed by our External Auditors, M/s. KPMG.

هذا وقد تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية - معيار المحاسبة الدولية (٣٤) "التقارير المالية المرحلية"، وقد تمت مراجعة هذه البيانات من قبل مدققي البنك السادة / KPMG.

Yours sincerely,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،


Peter Baltussen بيتر بالتوسن
Chief Executive Officer الرئيس التنفيذي